

**KAFIESTAHAN KAN DEDICACION  
KAN CATEDRAL METROPOLITANA  
KAN CACERES**

# RITO SA PAGPOON

Bâgo magpoon an Misa, an commentator nagsasabi:

Matindog an gabos sa pagpoon kan satong celebracion.

## Antifona sa Paglaog

Cf. Ap 21, 2

Nahiling ko an banal an ciudad, an bâgong Jerusalem,  
naghihilig hale sa langit gikan sa Dios,  
andam siring sa nobyang binadoan para sa saiyang nobyo, alleluia.

O:

Cf. Ap 21, 3

Uya an eerokan kan Dios kaiba an mga tawo!  
Asin ma-erok kaiba sinda,  
asin sinda man sana magigin banwaan niya,  
asin an Dios man sana na kaiba ninda magigin saindang Dios, alleluia.

1. Kun tiripon na an banwaan, an padi, kaiba an mga ministro, madolok sa altar, mantang an Awit sa Paglaog kinakanta.

Pag-abot sa altar, pakaduko nin hararom na kaiba an mga ministro, an padi mahadok sa altar sa pagtaong-galang, asin kun pagmarahayon, ma-incienso sa cruz asin sa altar. Dangan kaiba an mga ministro maduman sa tukawan.

Pakatapos na kantahon an Awit sa Paglaog, an padi asin an mga tawo, nakatindog, mapangurus; mantang nakaatubang sa mga tawo, an padi nagsasabi:

**Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.**

An banwaan minasimbag:

Amen.

2. Dangan an padi, naka-onat an mga kamot, mataong galang sa banwaan, nagsasabi:

**An gracia ni Jesu Cristong Kagurangnan ta,  
an pagkamoot kan Dios,  
asin an pakisumarô kan Espiritu Santo mapa-saindo gabos.**

O:

**An gracia asin an katoninongan na gikan sa Dios satuyang Ama  
asin ki Jesu Cristong Kagurangnan mapa-saindo gabos.**

O:

**An Kagurangnan mapa-saindo.**

An banwaan minasimbag:

Asin sa saimong espiritu.

3. Sa pinakahalipot na mga tataramon, an padi, o an diacono o ibang ministro, makakapatarata sa banwaan kun ano an Misa sa aldaw na iyan.

**Mga tugang, ngonian na satuyang sinecelebrar  
an kafiestahan kan aniversario kan dedicacion  
kan Catedral kan Caceres.**

**Kaiba si San Juan, an namomotan na Apostol asin Evangelista,  
pasalamatan ta an Dios para sa Catedral kan Naga,  
an Inang Simbahan kan satong Archidiocesis,  
na nakatindog bilang simbolo kan satuyang pagtubod,  
an pagkapusog kan espiritung Bikolano.**

**Ipamibi man niato na kitang nagkatiripon  
ngonian sa bangkete kan Dios, maparani ki Cristo,  
an buhay na gapo,  
na kun saen kita magigin banal na templo kan Dios.**

## GAWE NIN PAGSOLSOL\*

4. **Dangan masunod an Gawe nin Pagsolsol; an banwaan inaalok kan padi na nagsasabi:  
Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan,  
tanganing magkanigo kitang magcelebrar  
kan mga banal na misterio.**

Gigibohon an halipot na pagtoninong. Pakatapos an gabos durungan na mapangadyi kan nagkukumpisal ako:

**N**agkukumpisal ako sa Dios na makakamhan,  
asin saindo, mga tugang,  
ta nagkasalà ako nin makuri  
sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan:

Asin tinotombok an daghan, sinda nagsasabi:  
salà ko, salà ko, makuring salà ko.

Dangan sinda minapadagos:

Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen,  
sa gabos na Angeles asin Santos,  
asin saindo, mga tugang,  
na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

Minasunod an absolucion kan padi:

Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan  
asin, pakapatawada an satong mga kasâlan,  
darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

An banwaan minasimbag:

Amen.

7. **Minasunod an mga pag-arang na Kagurangnan, Maherak ka (Kýrie, eléison), kun dai pa ini ginibo sa iba pang Gawe nin Pagsolsol.**

**P. Kagurangnan, maherak ka.      B. Kagurangnan, maherak ka.**

**P. Cristo, maherak ka.                B. Cristo, maherak ka.**

**P. Kagurangnan, maherak ka.      B. Kagurangnan, maherak ka.**

**O:**

**P. Kýrie, eléison.                        B. Kýrie, eléison.**

**P. Christe, eléison.                    B. Christe, eléison.**

**P. Kýrie, eléison.                        B. Kýrie, eléison.**

8. **Dangan kun kaipohan, kinakanta o pinapangadyi ining awit:**

**K**amurawayan sa Dios sa kaitaasan  
asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót.

**Inoomaw mi ika,**

**rinorokyaw mi ika,**

**sinasamba mi ika,**

**pinapamuraway mi ika,**

**pinapasalamat mi ika huli kan dakula mong kamurawayan,**

**Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon,**

**Dios Amang makakamhan.**

**Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo,**

**Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama,**

**ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban,**

**kaheraki kami;**

**ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban,**

**akoa an samong pakimaherak;**

**ika na nagtutukaw sa too kan Ama,**

**kaheraki kami.**

**Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan,**

**ika sana an Orog Kahalangkaw,**

**Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo:**

**sa kamurawayan kan Dios Ama.**

**Amen.**

## Colecta

9. Pakatapos kan himno, an padi, bendito an mga kamot, nagsasabi:

**Mamibi kita.**

Asin an gabos, kaiba kan padi, minapangadyi na toninong sa halipot na panahon. Dangan an padi, naka-onat an mga kamot, minapangadyi kan Colecta;

**O** Dios, na gikan sa mga buhay asin piniling gapo,  
nag-andam kan daing sagkod na eerokan  
kan saimong kahalangkawan,  
padakula sa Simbahan an saimong gracia na tinao mo,  
tanganing an banwaan na maimbod saimo  
danay na mag-uswag sa pagpatindog kan Jerusalem sa kalangitan.  
Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki,  
na kaiba mong nabubuhay asin naghahade,  
kasarô kan Espiritu Santo,  
Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

kun tapos na, an banwaan nagsasabi sa makusog na tingog:

Amen.

**Commentator:**

Matukaw an gabos.

# LITURGIA KAN TATARAMON

## Enot na Babasahon

Gibo 7, 44-50

10. Dangan an lector minaduman sa ambo asin minabasa kan Enot na Babasahon, mantang an gabos, nakatukaw, naghihinanyog.

### Pagbasa sa Mga Gibo nin mga Apostoles

“An Tolda nin pagpatotoo nasa satong mga ginikanan kaidtong yaon pa sinda sa kalangtadan.

Ginibo an toldang ini susog sa pagboót nin Dios ki Moises, asin susog sa arogan na ipinahiling saiya.

Minana idto kan satong mga ginikanan, dinara sa dagâ na kinua ninda

sa mga tawong ipinadaog nin Dios sa pangenot ni Josue.

Nagdanay iyan duman sagkod sa panahon ni David na nawiwilihan nin Dios

asin naghagad na tugotan siyang magtugdok nin harong para sa Dios ni Jacob.

Alagad si Solomon na an nagpatindog kan harong nin Dios.

“Alagad sa Kahorohalangkaweng Dios

dai nag-eerok sa harong na gibo nin tawo,

siring sa sinabi kan profeta,

‘An langit iyo an sakong trono,

an daga iyo an sakong tungtongan.

Anong harong an itutugdok nindo para sa sako?

Ano an lugar na pagpapahingaloan ko?

Bakong ako an naglalang kan gabos na ini?”

Sa pagpaísi na tapos na an babasahon, an lector nagsasabi sa makusog na tingog:

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos minasimbag:

Salamat sa Dios.

11. An salmista, o cantor, nagkakanta o nagpapangadyi kan Salmo, mantang an banwaan an nagsisimbag.

**S. Abang gayon kan saimong ineerokan,  
Kagurangnan, mapangyaring Dios.**

Maski an dignos nakakakua nin harong,  
asin an balinsayawan nakakakua  
nin sadiring salagan para sa saiyang mga siwo,  
diyan sa harani kan saimong mga altar,  
O Kagurangnan nin mga hukbô,  
sakong Hade asin sakong Dios.

**S. Abang gayon kan saimong ineerokan,  
Kagurangnan, mapangyaring Dios.**

Paladan an mga nag-eerok sa saimong harong;  
danay na inaawit ninda an saimong kaomawan.

**S. Abang gayon kan saimong ineerokan,  
Kagurangnan, mapangyaring Dios.**

na nasa puso an mga dalan pasiring sa Sion.  
Mantang linalakaw ninda an kapantayan nin Baka,  
ini ginigibo nindang sarong lugar nin mga burabod;  
ini pinapanô man nin mga sapâ kan may na uran.

**S. Abang gayon kan saimong ineerokan,  
Kagurangnan, mapangyaring Dios.**

Kagurangnan, Dios nin mga hukbô,  
hinanyoga an sakong pamibi.  
Himatea, O Dios ni Jacob!

**S. Abang gayon kan saimong ineerokan,  
Kagurangnan, mapangyaring Dios.**

An Kagurangnan iyo an samong parasurog  
asin mamurawayon na hade;  
benebendicionan niya kami nin karahayan asin onra.  
Karahayan dai niya isasayuma sa mga naggigibo nin matanos.

**S. Abang gayon kan saimong ineerokan,  
Kagurangnan, mapangyaring Dios.**



12. Pakatapos, kun igwa nin Ikaduwang Babasahon, binabasa ini kan lector sa ambo, siring sa sinambit sa itaas.

**Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Efeso**

**Kaya kamong mga pagano bako nang mga dayohan  
o mga nakikihimanwá,**

**kundi mga kapwa ciudadano kaiba kan mga banal  
asin kaayon kan familia nin Dios.**

**Kamo man pinatindog sa fundacion  
na ibinugtak kan mga apóstoles saka kan mga profetas,  
na an gapong patugmadan iyo si Cristo Jesus mismo.**

**Huli kaiyan nagkakasurugpon an gabos na kabtang  
kan edificio asin nagigin sarong banal na templo nin Kagurangnan.**

**Huli man kan saindong pakisumaro ki Cristo,  
kaiba man kamo nindang nagin kabtang kan erokan nin Dios  
sa saiyang Espiritu.**

Sa pagpaísi na tapos na an babasahon, an lector nagsasabi sa makusog na tingog:

**Tataramon kan Kagurangnan.**

Gabos minasimbag:

**Salamat sa Dios.**

## Evangelio

Juan 2, 13-22

13. *Minasunod an Alleluia, o ibang awit susog sa mga rubrico na angay sa panahon kan liturgia.*

*Commentator:*

Matindog an gabos sa pagrokyaw kan Evangelio.

## Pagrokyaw Bâgo an Evangelio

Ezekiel 37, 27

Alleluia, alleluia.

Mag-eerok ako sa kaibahan ninda;  
ako an magigin Dios ninda asin sinda an magigin banwaan ko.

Alleluia, alleluia.

15. *Dangan an diacono, o an padi nagduduman sa ambo, asin kun pagmarahayon iniibahan kan mga ministro na dara an incienso asin mga kandila, asin nagsasabi:*

### **An Kagurangnan mapa-saindo.**

*An banwaan minasimbag:*

Asin sa saimong espiritu.

*Diacono, o padi:*

### **Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki Juan,**

*mantang nagtataram kaini, saiyang kinukrusan an libro, an saiyang angog, nguso asin daghan.*

*An banwaan nagrorokyaw:*

Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

*Dangan an diacono o an padi nag-iincienso sa libro, kun ginagamit an incienso, asin nagrorokyaw kan Evangelio.*

**M**adali na an Fiesta nin Pascua,  
kun kaya nagduman si Jesus sa Jerusalem.

Duman sa Templo naabotan niya  
an mga nagpapabakal nin mga baka,  
mga karnero saka mga salampati,  
sagkod an mga pararibay nin cuarta.

Kaya naggibo siya nin panghampak na pisi  
asin malaw niya paluwas sa Templo an gabos  
sagkod an mga karnero saka mga baka.

Pinabalarintok niya an mga lamesa kan mga pararibay nin cuarta  
asin winaragas an saindang mga cuarta.

Sinabihan niya an mga paratinda nin mga salampati.

“Halea nindo iyan digdi!

Dai nindo paggibohon na saodan an harong kan Ama ko!”

Naromdoman kan mga disipulos niya an nasasbi sa kasuratan.  
"O Dios, an pagmakulog ko para sa saimong harong  
naglalaad siring sa kalayo."

Huli kan ginibo niyang ini, hinapot siya kan mga Judío.

"Ano an tanda na ikakapahiling mo samo  
na may kapangyarihan ka sa paggibo kami?"

Nagsimbag si Jesus. "Gabaa nindo an Templong ini,  
asin papatindogon ko liwat  
sa laog nin tolong aldaw mo sanang papatindogon liwat?"

Alagad an Templong boót sabihon ni Jesus  
iyo an sadiri niyang hawak.

Kaya kan buhayon siya liwat,  
naromduman kan saiyang mga disipulos na nagsabi siya kaini,  
kaya nagtubod sinda sa kasuratan  
saka sa mga sinabi sinda ni Jesus.

16. **Kun tapos na an Evangelio, an diacono, o an padi, nagrorokyaw:  
Marahay na Bareta kan Kagurangnan.**

**Gabos minasimbag:**

Pag-omaw saimo, Cristo.

**Dangan an libro hinahadokan mantang hilom na nagsasabi:**

**Huli kan mga tataramon kan Evangelio  
maparà man lugod an satong mga kasâlan.**

**Commentator:**

Matukaw an gabos.

17. **Dangan isusunod an homilia, na dapat gibohon kan padi o diacono sa gabos na aldaw nin  
Domingo asin mga fiesta na ipinaglelehe; sa ibang mga aldaw, ini ipinagsasadol.**

## **Pamibi nin Banwaan**

20. Dangan pinapangadyi an Pamibi para sa Gabos, o an Pamibi nin Banwaan.

**Commentator:**

Matindog an gabos.

**Pataratara kan padi:**

**Sa satong pagcelebrar kan dedicacion kan Inang Simbahan,  
an Catedral Metropolitana kan Caceres,  
sa satuyang pagkasararô sa mga intencion ni San Juan Evangelista,  
Mamibi kita sa Ama na kita man lugod padagos na pakusogon  
sa pagtubod, pag-laom, asin pagkamoot.**

**S. Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

**Mga pag-arang:**

1. Tanganing an bilog na katawohan makadolot  
nin maninigo asin dusay na pagsamba sa Dios,  
an Amang makakamhan,  
ipamibi niato sa Kagurangnan.

**S. Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

2. Tanganing kitang mga kabtang kan Archidiocesis nin Caceres,  
magin matinao sa mga daing-sukat asin mga nangangaipo  
sa tabang ni San Juan Evangelista asin kan satong mahal na Ina,  
Nuestra Señora de Peñafrancia, ipamibi niato sa Kagurangnan.

**S. Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

3. Tanganing an mga nagtatrabaho  
asin nagvovoluntario sa mga Parokya,  
magin man lugod sindang mahigos  
asin magdanay sa pagtubod,  
ipamibi niato sa Kagurangnan.

**S. Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

4. Tanganing an mga naghehelang asin nasasakitan,  
makamtan man lugod ninda an kusog sa isip,  
pamibi, pakikisumarô, asin pagigin matinao sa iba,  
ipamibi niato sa Kagurangnan.

**S. Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

5. Tanganing an mga paratubod na gadan  
mapatawad sa saindang mga kasâlan  
asin magpahingalo sa katoninongan nin langit sagkod pa man,  
ipamibi niato sa Kagurangnan.

**S. Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.**

**Pamibi kan padi:**

**Langitnon na Ama,  
sa pagcelebrar niamo kan dedicacion kan samong Catedral,  
akoon mo an mga pag-arang kan saimong Cristianong comunidad,  
tanganing kaming Simbahan na nagbabaklay,  
makalakaw sa dalan nin katanosan asin katotoohan.  
Huli ki Cristo samong Kagurangnan.**

**S. Amen.**

**Commentator:**

Matukaw an gabos.

# LITURGIA KAN EUCARISTIA

21. Sa pagtapos kaini, pinopônan an Awit sa Ofertorio. Mantang nag-aawit an banwaan, an corporal, purificador, caliz, pallo asin misal ibinubugtak kan mga ministro sa altar.
22. Tamang gayo kun an mga tawo makapagpahiling kan saindang pakisumarô sa pagdolot kan atang, o dinadara sa atubang an hostia asin arak para sa celebracion kan Eucaristia, o iba pang mga atang na makakatabang sa mga pangangaipo kan Simbahan o kan mga dukha.
23. An padi, nakatindog sa may altar, kinukua an patena na may tinapay, asin sa duwang kamot iniitaas ini nin kadikit sa ibabaw kan altar asin sa hababang tingog nagsasabi:

**Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang,  
huli ta sa saimong pagkamatinao nag-ako  
kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo,  
bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo:  
ini magigin para samo tinapay nin buhay.**

Dangan ibinababa an patena na may hostia sa ibabaw kan corporal.

Alagad kun an Awit sa Ofertorio dai kinakanta, masasabi kan padi an mga tataramon na ini sa makusog na tingog; pakatapos, an banwaan makaka-pagrokyaw:

Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

24. An diacono, o an padi, nagbubugtak kan arak asin dikit na tubig sa caliz, hilom na nagsasabi:

**Huli sa misterio kaining tubig asin arak  
magin man lugod kaming kahiras sa pagka-Dios niya,  
na nagpakumbabang magin kahiras sa samong pagka-tawo.**

25. Pakatapos kinukua kan padi an caliz, sa duwang kamot iniitaas ini nin kadikit sa ibabaw kan altar asin sa hababang tingog nagsasabi:

**Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang,  
huli kan saimong pagkamatinao nag-ako  
kami nin arak, na idinodolot mi saimo,  
bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo,  
ini magigin para samo inomon nin kalag.**

Dangan an caliz ibinababa sa ibabaw kan corporal.

Alagad kun an Awit sa Ofertorio dai kinakanta, masasabi kan padi an mga tataramon na ini sa makusog na tingog; pakatapos, an banwaan makaka-pagrokyaw:

Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

26. *Pakatapos, an padi nakaduko nin hararom, hilom na nagsasabi:*  
**Sa kapakumbabaan asin pagsolsol  
maako mo man lugod kami, Kagurangnan;  
asin lugod an samuyang atang sa atubang mo ngonian,  
maoyonan mo, Kagurangnan na Dios.**
27. *Asin, kun pagmarahayon, an padi ma-incienco sa mga atang, sa cruz asin altar. Pakatapos an diacono o ibang ministro ma-incienco sa padi asin sa banwaan.*
28. *Dangan, nakatindog sa gilid kan altar, an padi naghahanaw kan kamot asin hilom na nagsasabi:*  
**Hugasi ako, Kagurangnan, sa sakuyang karâtan,  
asin linigi ako sa sakuyang kasâlan.**

*Commentator:*

Matindog an gabos.

29. *Pakatapos, nakatindog sa tahaw kan altar, atubang sa banwaan, an padi inoonat an mga kamot, dangan benebendito kan mga kamot na nagsasabi:*  
**Magpamibi kamo, mga tugang:  
tanganing an sako asin an saindong atang  
maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.**

*An banwaan minatindog asin minasimbag:*

Akoon man lugod kan Kagurangnan  
an atang sa saimong mga kamot  
para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran,  
para man sa pakinabang niato  
asin kan bilog niyang banal sa Simbahan.

## **Pamibi sa mga Dolot**

30. Dangan, naka-onat an mga kamot, an padi nagpapangadyi kan Pamibi sa mga Dolot;

**K**agurangnan, namimibi kami, akoa an atang na idinolot,  
**K**asin sa mga naghahagad, warasan,  
na digdi makamtan an kusog nin mga sacramento  
asin an bunga nin mga panuga.  
Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

sa pagtapos, an banwaan nagrorokyaw:

Amen.



**Prefacio: An misterio kan Simbahan,  
esposa ni Cristo asin templo kan Espiritu**

**P. An Kagurangnan mapa-saindo.**

**S. Asin sa saimong espiritu.**

**P. Iitaas an mga puso.**

**S. Initaas mi na sa Kagurangnan.**

**P. Magpasalamat kita sa Kagurangnan satuyang Dios.**

**S. Maninigo asin dapat.**

**T**otoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas,  
na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo:

**Kagurangnan, banal na Ama,**

**Dios na makakamhan na daing kasagkoran:**

**Ta, nagkukuyog sa katongdan,**

**pinagmarhay mong mag-erok sa harong nin pamibi,**

**tanganing, mantang an saimong gracia nagpapauswag**

**huli kan mga danay na tabang,**

**kami ginibo mo man sanang templo kan Espiritu Santo,**

**na sa liwanag nin maninigong buhay nagbabangraw.**

**Dangan danay mong pinapabanal an Simbahan, esposa ni Cristo,**

**na inanino kan mga nahihiling na edificio,**

**tanganing, an inang nag-oogma sa dai mabilang na kaakian,**

**ipamugtak sa saiyang kamurawayan sa kalangitan.**

**Kaya, kaiba kan gabos na Santos asin Angeles,**

**sarabay kaming nag-oomaw saimo, daing tapos na nagsasabi:**

**Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios nin mga hukbô . . .**

## PAMIBI SA EUCARISTIA II

Commentator:

Maluhod an gabos.

100. An padi, naka-onat an mga kamot, nagsasabi:

**K**agurangnan, ika naggad an Banal,  
burabod nin gabos na kabanalan.

101. Benebendito an mga kamot, dangan laob an mga ini sa ibabaw kan mga atang, siya nagsasabi:

**Kaya ining mga atang, namimibi kami,  
pabanala kan ambon kan saimong Espiritu,**

Benebendito an mga kamot

asin dungan na benebendicionan an hostia asin caliz na nagsasabi:

**tanganing para samo maging Hawak asin ✠ Dugo  
kan samong Kagurangnan na si Jesu Cristo.**

Benebendito an mga kamot.

102. Sa mga minasunod na formula, an mga tataramon nin Kagurangnan sinasabing malinaw asin sayod, susog sa hinahagad kan siring na mga tataramon.

**Kan siya, sa rogaring niyang boót, pinasaluiban sagkod sa Pasion,**

Kinukua an tinapay,

asin iniitaas nin kadikit sa ibabaw kan altar, nagpapadagos:

**nagkua siya nin tinapay, asin pagpasalamat, binaak ini,  
asin tinao sa saiyang mga disipulos, na an sabi:**

Minaduko nin kadikit.

**MAG-AKO KAMO GABOS ASIN MAGKAKAN KAINI:**

**TA INI AN SAKUYANG HAWAK,**

**NA IDODOLOT PARA SAINDO.**

An sagradong hostia ibinabayaw sa banwaan, ibinabalik sa patena, asin an padi, nakaluhod an sarong tuhod, nagsasamba.

103. *Pakatapos an padi nagpapadagos:*

**Siring man, pakapamanggi,**

*Kinukua an caliz,*

*iniitaas nin kadikit sa ibabaw kan altar, nagpapadagos.*

**pagkua niya man nin caliz,**

**asin giraray pagpasalamat saimo, tinao sa saiyang mga disipulos,**

**na an sabi:**

*Minaduko nin kadikit.*

**MAG-AKO KAMO GABOS ASIN MAG-INOM KAINI:**

**TA INI AN CALIZ KAN SAKUYANG DUGO**

**KAN BÂGO ASIN DANAY NA TIPAN,**

**NA PAPABOLOSAN PARA SAINDO ASIN PARA SA DAKUL**

**SA PAGPATAWAD KAN MGA KASÂLAN.**

**INI PAGGIBOHON NINDO SA PAGROMDOM SAKO.**

*An caliz ibinabayaw sa banwaan, ibinababa sa corporal, asin an Padi, nakaluhod an sarong tuhod, nagsasamba.*

104. *Dangan nagsasabi:*

**Misterio kan pagtubod.**

*Asin an banwaan minapadagos, nagrorokyaw:*

An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo,

an pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

**O:**

Sa lambang pagkakan mi kaining tinapay

asin pag-inom kan caliz,

an pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo,

sagkod na ika magdatong.

**O:**

Paraligtas kan kinaban, ligtasan kami,

huli kan cruz asin pagkabuhay mo liwat, itinalingkas mo kami.

105. *Dangan, naka-onat an mga kamot, an padi nagsasabi:*

**Kaya kami na nagroromdom  
kan saiyang pagkagadan asin pagkabuhay-liwat,  
nagdodolot saimo, Kagurangnan,  
kan tinapay nin buhay asin caliz nin kaligtasan,  
nagpapasalamat ta pinapagkanigo mo  
na mag-atubang asin maglingkod saimo.**

**Asin nakikimaherak kaming nag-aarang,  
na kaming nagpapakinabang kan Hawak asin Dugo ni Cristo  
pagsararoon kan Espiritu Santo.**

**Giromdoma, Kagurangnan, an saimong Simbahan  
na nakalakop sa bilog na kinaban,  
tanganing malubos mo siya sa pagkamoot  
kaiba kan samong Papa si Francisco  
asin kan samong Obispo, si Rolando  
asin kan gabos na clero.**

**Siring man giromdoma sa saimong pagkaherak,  
an samong mga tugang  
na nagturog sa paglaom kan pagkabuhay-liwat,  
asin an gabos na mga gadan,  
dangan akoa sinda sa liwanag kan saimong lalawgon.  
Kaheraki kami gabos, namimibi kami,  
tanganing kaiba ni Santa Maria, Virgen na Ina kan Dios,  
kaiba ni San José, saiyang Esposo,  
kan mga banal na Apostoles  
asin gabos na Santos na kaidto pa nakapagaya-gaya saimo,  
magkanigong magin kahiras kan buhay na daing kasagkoran,  
mag-omaw asin magpamuraway saimo siring man**

*Benebendito an mga kamot.*

**huli sa Aki mong, si Jesu Cristo.**

106. Kinukua an patena na may hostia asin an caliz, asin dungan na ibinabayaw na nagsasabi:

**Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya,  
saimo Dios Amang makakamhan,  
kasarô ka Espiritu Santo,  
an gabos na kagalangan asin kamurawayan,  
sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.**

An banwaan nagrorokyaw:

Amen.

Commentator:

Matindog an gabos.

## RITO SA PAGCOMUNION

124. Pakababaan an caliz asin patena, an padi benebendito an mga kamot na nagsasabi:

**Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon,  
asin pinatood kan diosnon na kaugalian,  
nangangahas kitang magsabi:**

*Mina-onat kan mga kamot asin, kaiba an banwaan, nagpapamibi:*

**A** ma niamo, na yaon sa langit:  
pabanalon an ngaran mo;  
magdatong an kahadean mo;  
mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit.  
An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian,  
asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan,  
siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalà samuya;  
asin hare kami pagdaraha sa sugot;  
kundi agawa kami sa maraot.

125. Naka-onat an mga kamot, an padi solong minapadagos na nagsasabi:

**Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan;  
warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan,  
tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak  
magin danay na talingkas sa kasâlan  
asin man ligtas sa gabos na kapurisawan:  
mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom  
asin pagdatong kan samong Paraligtas na si Jesu Cristo.**

*Benebendito an mga kamot.*

*Tinatapos kan banwaan an pamibi, nagrorokyaw:*

Huli ta saimo an kahadean,  
asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan  
sa mga kapanahonan.

126. **Dangan an padi, naka-onat an mga kamot, nagsasabi sa sayod na tingog:**

**Jesu Cristong Kagurangnan,  
ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles:  
Katoninongan iwinawalat ko saindo,  
an sakong katoninongan itinatao ko saindo:  
hare paghilinga an samong mga kasâlan,  
kundi an pagtubod kan saimong Simbahan;  
asin papagkanigoa na siya mapatoninong asin magkaboronyog  
susog sa saimong kabôtan.**

**Benebendito an mga kamot.**

**Ika na nabubuhay asin naghahade  
sa kapanahonan kan mga panahon.**

**An banwaan minasimbag:**

**Amen.**

127. **Nakaatubang sa banwaan, an padi inoonat an mga kamot dangan benebendito an mga kamot, nagdadagdag:**

**An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.**

**An banwaan minasimbag:**

**Asin sa saimong espiritu.**

128. **Dangan, kun pagmarhayon, an diacono o an padi minadagdag:**

**Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.**

**Asin susog sa kinaugalian kan lugar, an gabos nagpapahayag nin katoninongan,  
pagkasararô asin pagkamoot sa lambang sarô; an padi nagpapahayag kan katoninongan sa  
diacono o sa ministro.**

129. **Dangan kinukua an hostia asin binabaak sa ibabaw kan patena, asin an sadit na kabtang ibinubugtak sa caliz na nagsasabi sa hilom:**

**Ining pagsalak kan Hawak asin Dugo  
kan Kagurangnan niatong si Jesu Cristo  
magdara satô na mga nag-aako kaini  
sa buhay na daing kasagkoran.**

130. **Mantang an minasunod kinakanta o sinasabi:**

Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban:  
kaheraki kami.

Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban:  
kaheraki kami.

Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban:  
tawi kami nin katoninongan.

Pwede man ining ulit-uliton nin nagkapirang beses, kun napapalawig an pagbaak nin tinapay. Alagad sa huring pag-ulit sinasabi an tawi kami nin katoninongan.

131. **Dangan an padi, bendito an mga kamot, hilom na nagsasabi:**

**Jesu Cristong Kagurangnan, Aki kan Dios na buhay,  
ika, na sa pagboót kan Ama,  
sa tabang kan Espiritu Santo,  
nagtaong buhay sa kinaban huli kan saimong pagkagadan:  
agawa ako huli kaining orog kabanal mong Hawak asin Dugo  
sa gabos kong kasâlan asin gabos na karâtan:  
asin giboha akong danay na dayupot sa saimong mga tugon,  
asin dai mo nanggad itugot na ako makasuhay saimo.**

**O:**

**An pag-ako kan saimong Hawak asin Dugo,  
Jesu Cristong Kagurangnan,  
dai man lugod magin hukom asin padusa sako:  
kundi huli kan saimong pagkaherak,  
magin kalasag ko sa isip asin hawak,  
asin bulong sa nakakapa-omay.**

**Commentator:**

Maluhod an gabos.

132. **An padi linuluhod an sarong tuhod, kinukua an hostia, iniitaas nin kadikit sa ibabaw kan patena o sa ibabaw kan caliz, asin atubang sa banwaan, nagsasabi sa malinaw na tingog:**

**U**ya an Cordero kan Dios,  
uya an nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban.  
Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

**Asin kaiba an banwaan, an padi nagdadagdag:**

**Kagurangnan,  
bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong:  
alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.**



133. Asin an padi, atubang sa altar, hilom na nagsasabi:

**Atamanon man lugod ako kan Hawak ni Cristo  
sagkod sa buhay na daing kasagkoran.**

Asin magalang na nag-aako kan Hawak ni Cristo.

Dangan kinukua an caliz asin hilom na nagsasabi:

**Atamanon man lugod ako kan Dugo ni Cristo  
sagkod sa buhay na daing kasagkoran.**

Asin magalang na nag-iinom kan Dugo ni Cristo.

### **Antifona sa Comunión**

Cf. 1Ped 2, 5

Tinutugdok kamo bilang mga buhay na gapo,  
espiritual na harong, banal na pagkapadi, alleluia.

O:

Cf. Mt 21, 13; Lc 11, 10

An sakuyang harong aapodon harong nin pamibi, olay kan Kagurangnan:  
digdi an gabos na naghahagad, nag-aako; asin an naghahanap,  
nakakakua; asin an nagtutuktok, binubukasan, alleluia.

134. Pakatapos, kinukua an patena o an copon, minarani sa mga macomunion, asin an hostia iniitaas, pinapahiling sa lambang sarô asin nagsasabi:

**An Hawak ni Cristo.**

An macomunion minasimbag:

Amen.

Dangan minacomunion.

Siring man kaini an gigibohon kan diacono, kun siya mapacomunion.

135. Kun igwa nin macomunion kan Hawak asin Dugo, susunodon an pinagboboót na rito sa siring na kamugtakan.

136. Mantang an padi nag-aako kan Hawak ni Cristo, pinopônan na an Awit sa Comunión.

137. Pakatapos pagpacomunion, an padi, o an diacono o an acolito liniligin an patena sa ibabaw kan caliz asin man an caliz.

Mantang naglilinig, an padi hilom na nagsasabi:

**An inako kan samong nguso, Kagurangnan,  
mapakinabangan man lugod niamo sa malinig na kalag,  
asin ining inako niamo digdi sa kinaban  
magin ming bulong na daing kasagkoran.**

138. Dangan an padi pwedeng mabalik sa tukawan. Kun kaipohan, pwedeng mag-ontok na toninong sa dikit na panahon, o sarong salmo o cantico nin pag-omaw o sarong awit pwedeng kantahon.

## Pamibi Pakacomunion

Commentator:

Matindog an gabos.

139. Dangan nakatindog sa tungod kan tukawan o kan altar, atubang sa banwaan, nakabendito an mga kamot, an padi nagsasabi:

**Mamibi Kita.**

An gabos, kaiba an padi, toninong na magpapamibi sa dikit na panahon, kun dai pa ini ginibo. Dangan, naka-onat an mga kamot, an padi nagpapagadyi kan Pamibi Pakacomunion.

**O** Dios, na nagmawot magladawan para samo  
kan langitnon na Jerusalem  
sa paagi kan minalipas na tanda nin saimong Simbahan,  
itugot mo, namimibi kami, na sa pakisumarô kaining sacramento,  
mahaman mo samo an templo kan saimong gracia,  
asin warasan na kami makalaog  
sa eerokan nin saimong kamurawayan.  
Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

Sa pagtapos kaini an banwaan nagrorokyaw:

Amen.

## RITO SA PAGTAPOS

140. Kun kaipohan, isinusunod an mga halipot na paisí sa banwaan.
141. Dangan, ginigibo an pagpahumale. An padi, atubang sa banwaan, naka-onat an mga kamot, nagsasabi:

**An Kagurangnan mapa-saindo.**

An banwaan minasimbag:

Asin sa saimong espiritu.

An padi minabendicion sa banwaan na nagsasabi:

**B**endicionan man lugod kamo kan Dios na makakamhan:  
an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

An banwaan minasimbag:

Amen.

144. Dangan, an diacono o an padi mismo, bendito an mga kamot asin nakaatubang sa banwaan, nagsasabi:

**Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo, alleluia, alleluia.**

An banwaan minasimbag:

Salamat sa Dios, alleluia, alleluia.

145. Dangan, susog sa kinaugalian, an padi hinahadokan an altar sa pagtaong-galang siring sa pagpoon. Pakatapos na magduko nin hararom kaiba an mga ministro, siya naghahale.
146. Kun igwa nin masunod tulos na iba pang liturgia, an pagpahumale dai na ginigibo.